

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

a Lendva Községi Magyar Nemzeti Önkormányzati Közösség Tanácsának a 11. rendes üléséről, amelyet 2020. október 20-án, kedden tartott meg Lendván, a Lendva Községi Magyar Nemzeti Önkormányzati Közösség (a továbbiakban: LKMNÖK) székhelyén (Malom utca 6/A).

Az ülésen személyesen a következő tanácsstagok voltak jelen: **Horvat Tomi** és **Vida Törnár Judit**.

Skype-on keresztül a következő tanácsstagok csatlakoztak: **Bacsi Zsuzsanna, Farics Dorisz, dr. Halász Albert, Lebar Teodor, Magyar Janez, Sobočan Gabriela, Šimon Monika, Horváth Ferenc** és **Požonec Robert**.

Hiányzott: **dr. Bence Lajos**.

Az ülésen továbbá személyesen jelen voltak: Feher Horváth Alexandra és Gyurkač Izabela (az LKMNÖK munkatársai).

Skype-on keresztül a következő személyek csatlakoztak: a sajtó képviselői (Bukovec Eva és Horvat David – MMR, Lőrincz Eva – Hidak-Mostovi, Tomka Tibor – Népújság).

Az ülést **Vida Törnár Judit**, az LKMNÖK Tanácsának az elnöke vezette.

A javasolt napirend a következő volt:

1. A határozatképesség megállapítása.
2. A napirend meghatározása.
3. A 10. rendes ülés jegyzőkönyvének az elfogadása.
4. A 7., 8., 9. és 10. levelező ülés jegyzőkönyvének az elfogadása.
5. A felsőfokú tanulmányi támogatási pályázatok megvitatása és elbírálása.
6. A magyar közösség megőrzésére és fejlesztésére irányuló tevékenységek ösztönzéséről szóló szabályzat megvitatása és elfogadása.
7. A nemzetiségi parlamenti képviselő választási rendszerének a megvitatása.
8. Az LKMNÖK 2020-as költségvetésének a módosítása.
9. Új tag kinevezése a Lendvai Óvoda és a Lendvai Zeneiskola Tanácsába.
10. Különfélék.

Predlog dnevnega reda:

1. *Ugotovitev sklepčnosti.*
2. *Potrditev dnevnega reda.*
3. *Potrditev zapisnika 10. redne seje.*
4. *Potrditev zapisnika 7. korespondenčne seje.*
5. *Potrditev zapisnika 8. korespondenčne seje.*

6. *Razprava in sprejetje Pravilnika o spodbujanju dejavnosti za ohranitev in razvijanje madžarske skupnosti.*
7. *Sprememba Pravilnika o subvencioniranju visokošolskega študija.*
8. *Razprava o volilnem sistemu za volitve poslanca madžarske narodnosti.*
9. *Podaja mnenja o narodnostnih programih vzgojno-izobraževalnih zavodov, katerim je MSNSOL soustanoviteljica.*
10. *Razno.*

1. A határozatkéesség megállapítása.

Vida Törnár Judit köszöntötte a jelenlévőket, majd elmondta, hogy a koronavírus okozta helyzet miatt az ülés Skype segítségével valósul meg.

A tanácselnök megállapította, hogy az LKMNÖK Tanácsának a 11. rendes ülése határozatképes, az ülésen ugyanis személyesen 2 tanácstag volt jelen, Skype-on pedig 8 tanácstag csatlakozott, így az ülésen összesen tíz tanácstag volt jelen.

2. A napirend meghatározása.

Az elnök ismertette a tanácstagokkal a javasolt napirendet, majd vitára bocsátotta azt. Mivel vita nem alakult ki, a napirendet elfogadásra javasolta.

97. sz. határozat

Az LKMNÖK Tanácsa elfogadja a 11. rendes ülése napirendjét.

Sklep št. 97

Svet MSNSOL sprejme dnevni red 11. redne seje.

Tíz tanácstag szavazott. A határozat mellett tíz tanácstag szavazott. A határozatot a Tanács egyhangúlag elfogadta.

3. A 10. rendes ülés jegyzőkönyvének az elfogadása.

A jegyzőkönyv elfogadása előtt az **elnök** felolvasta a jegyzőkönyvben rögzített elfogadott határozatokat, majd azt elfogadásra javasolta:

98. sz. határozat

Az LKMNÖK Tanácsa elfogadja a 10. rendes ülése jegyzőkönyvét.

Sklep št. 98

Svet MSNSOL potrjuje zapisnik 10. redne seje.

Tíz tanácsstag szavazott. A határozat mellett tíz tanácsstag szavazott. A határozatot a Tanács egyhangúlag elfogadta.

4. A 7., 8., 9. és 10. levelező ülés jegyzőkönyvének az elfogadása.

A jegyzőkönyvek elfogadása előtt az **elnök** felolvasta a jegyzőkönyvekben rögzített elfogadott határozatokat, majd azt elfogadásra javasolta:

99. sz. határozat

Az LKMNÖK Tanácsa elfogadja a 7. levelező ülése jegyzőkönyvét.

Sklep št. 99

Svet MSNSOL potrjuje zapisnik 7. korespondenčno seje.

Tíz tanácsstag szavazott. A határozat mellett tíz tanácsstag szavazott. A határozatot a Tanács egyhangúlag elfogadta.

100. sz. határozat

Az LKMNÖK Tanácsa elfogadja a 8. levelező ülése jegyzőkönyvét.

Sklep št. 100

Svet MSNSOL potrjuje zapisnik 8. korespondenčno seje.

Tíz tanácsstag szavazott. A határozat mellett tíz tanácsstag szavazott. A határozatot a Tanács egyhangúlag elfogadta.

101. sz. határozat

Az LKMNÖK Tanácsa elfogadja a 9. levelező ülése jegyzőkönyvét.

Sklep št. 101

Svet MSNSOL potrjuje zapisnik 9. korespondenčno seje.

Tíz tanácsstag szavazott. A határozat mellett tíz tanácsstag szavazott. A határozatot a Tanács egyhangúlag elfogadta.

102. sz. határozat

Az LKMNÖK Tanácsa elfogadja a 10. levelező ülése jegyzőkönyvét.

Sklep št. 102

Svet MSNSOL potrjuje zapisnik 10. korespondenčno seje.

Tíz tanácsstag szavazott. A határozat mellett tíz tanácsstag szavazott. A határozatot a Tanács egyhangúlag elfogadta.

5. A felsőfokú tanulmányi támogatási pályázatok megvitatása és elbírálása.

Az **elnök**, aki egyben a Pályázati Bizottság elnöke, beszámolt a bizottság munkájáról. Elmondta, hogy a 2020/2021-es tanévre kiírt felsőfokú tanulmányi támogatási pályázatot a Népújságban, az LKMNÖK honlapján és Facebook profilján, valamint az MMR műsorában tették közzé. Elmondta továbbá, hogy a felsőfokú tanulmányi pályázat kiírására 12 pályázat érkezett be, amelyekből kiderült, hogy minden pályázó eleget tesz a feltételeknek. A bizottság a Felsőfokú tanulmányi támogatásról szóló szabályzat alapján elkészített egy javaslatot, amelyet a tanácsstagok az ülés előtt kézhez kaptak. A bizottság elnöke elmondta, hogy a támogató minden támogatottnak havi 150,00 euró összegű támogatást fizet ki, mégpedig azzal a kitételrel, hogy a támogató fenntartja a támogatási összeg megváltoztatásának a jogát.

A beszámoló és a javaslat után az elnök a következő határozatot javasolta elfogadásra:

103. sz. határozat

Az LKMNÖK Tanácsa a meghirdetett felsőfokú tanulmányi támogatási pályázatra beérkezett érvényes pályázatok közül a pontozási rendszer és a Felsőfokú tanulmányi támogatásról szóló szabályzat alapján a 2020/2021-es tanévben a következő tizenkettő személyt részesíti támogatásban: Göncz Norbertet, Meszelics Júliát, Pal Petert, Požonec Mária Dorotheát, Požonec Veronikát, Somi Tatjanát, Sőke Alešt, Šabjan Rebekát, Šooš Petert, Vegi Noémit, Vida Dorian és Vida Veronikát.

A támogató minden támogatottnak havi 150,00 euró összegű tanulmányi támogatást fizet ki, mégpedig azzal a kitételrel, hogy a támogató fenntartja a támogatási összeg megváltoztatásának a jogát.

Sklep št. 103

Na podlagi prejetih vlog na javnem razpisu za dodelite subvencije za visokošolski študij in točkovanja ter pravilnika o subvencioniranju visokošolskega študija Svet MSNSOL za študijsko leto 2020/2021 dodeli subvencije naslednjim dvanajstim študentom: Norbert Göncz, Júlia Meszelics, Peter Pal, Mária Dorothea Požonec, Veronika Požonec, Tatjana Somi, Aleš Sőke, Rebeka Šabjan, Peter Šooš, Noémi Vegi, Dorian Vida in Veronika Vida. Subvencionar bo vsakemu prejemu subvencije mesečno nakazal 150,00 eur subvencije, s pogojem, da si pridržuje pravico do spremembe zneska subvencije.

Tíz tanácsstag szavazott. A határozat mellett tíz tanácsstag szavazott. A határozatot a Tanács egyhangúlag elfogadta.

A továbbiakba az **elnök** tájékoztatta a tanácsstagokat, hogy Toth Matija, a felsőfokú tanulmányi támogatási pályázat tavalyi támogatottja ímében értesítette a hivatalt, hogy a 2020-as iskolaévben átiratkozott más egyetemre és ezért ismét a mesteri szak 1. osztályos hallgatója lett, valamint szakirányt is változtatott. Így a tanévet nem az idén, hanem fejezi be. Ebből kifolyólag indokolt okokból nem tudott eleget tenni az LKMNÖK-val aláírt felsőfokú tanulmányi támogatásról szóló szerződésének. Az **elnök** javasolta, hogy a Tanács fogadjon el egy határozatot, amellyel a támogatás visszafizetését egy évre felfüggeszti. Az elnök még elmondta, hogy amennyiben a támogatott a 2020/2021-es tanévben eleget tesz a

szerezésben rögzített feltételeknek, a támogatást nem kell visszafizetnie, és ismét pályázhat az önkormányzat által kiírt felsőfokú tanulmányi támogatásra, továbbá javasolta, hogy a tanács hagyja jóvá a támogatott által megváltoztatott tanulmányi szakirányt, ami a 2020/2021-es tanévtől német mint idegen nyelv és pedagógia.

Az elmondottak után az **elnök** a témát vitára bocsájtotta, majd a következő két határozatot javasolta elfogadásra:

104. sz. határozat

Az LKMNÖK Tanácsa Toth Matija felsőfokú tanulmányi támogatásának a visszafizetését egy évre felfüggeszti. Amennyiben a támogatott 2020/2021-es tanévben eleget tesz a szerződésben rögzített feltételeknek, a támogatást nem kell visszafizetnie, és ismét pályázhat az önkormányzat által kiírt felsőfokú tanulmányi támogatásra.

Sklep št. 104

Svet MSNSOL sprejme za eno leto zamrzne obveznost vračila dodeljene subvencije Matiji Tothu. V kolikor bo subvencioniranec v študijskem letu 2020/2021 izpolnjeval vse pogoje, navedene v Pogodbi o subvencioniranju visokošolskega študija, bo oproščen vračila dodeljene subvencije in se bo lahko ponovno potegoval za pridobitev le-te.

Tíz tanácsstag szavazott. A határozat mellett tíz tanácsstag szavazott. A határozatot a Tanács egyhangúlag elfogadta.

105. sz. határozat

Az LKMNÖK Tanácsa jóváhagyja Toth Matija támogatott tanulmányi szakirányának a módosítását a 2020/2021-es tanévtől, mégpedig „Német, mind idegen nyelv” és „Pedagógia” szakirányra.

Sklep št. 105

Svet MSNSOL Matiji Toth odobri spremembo smeri študijskega programa v študijskem letu 2020/2021, in sicer na smer »Nemščina, kot tuji jezik« in »Pedagogika«.

Tíz tanácsstag szavazott. A határozat mellett tíz tanácsstag szavazott. A határozatot a Tanács egyhangúlag elfogadta.

6. A magyar közösség megőrzésére és fejlesztésére irányuló tevékenységek ösztönzéséről szóló szabályzat megvitatása és elfogadása.

Az **elnök** ismertette a tanácsstagokkal a magyar közösség megőrzésére és fejlesztésére irányuló tevékenységek ösztönzéséről szóló szabályzat fontos szakaszait, amelyet a szakszolgálat a Nemzetiségi Hivatal utasításai alapján készített el, és amely alapján az LKMNÖK a nemzetiségileg vegyesen lakott területen működő egyesületek, intézetek, vállalatok és egyéb szervezetek tevékenységét ösztönözheti, mégpedig a magyar jellegű tartalmak kivitelezésében. Az elmondottak után a szabályzatot elfogadásra javasolta:

106. sz. határozat

Az LKMNÖK Tanácsa elfogadja „A magyar közösség megőrzésére és fejlesztésére irányuló tevékenységek ösztönzéséről szóló szabályzatot”.

Sklep št. 106

Svet MSNSOL sprejme Pravilnik o spodbujanju dejavnosti za ohranitev in razvijanje madžarske skupnosti.

Tizenegy tanács tag szavazott. A határozat mellett tizenegy tanács tag szavazott. A határozatot a Tanács egyhangúlag elfogadta.

7. A nemzetiségi parlamenti képviselő választási rendszerének a megvitatása.

Az **elnök** tájékoztatta a tanács tagokat az MMÖNK hivatalából érkezett levélről, amelyben kéri a községi magyar önkormányzati nemzeti közösségek tanácsait, hogy az üléseiken tárgyalják meg a nemzetiségi parlamenti képviselő megválasztásának a rendszerét, tehát azt, hogy maradjon-e az ún. bordarendszer, vagy vezessék be az egyszerű többségi rendszert.

Horváth Ferenc hozzátette, hogy a kezdeményezés az olasz nemzetiségi közösségektől érkezett.

Mivel valamennyi tanács tag az egyszerű többségi rendszer mellett foglalt állást, az elnök a következő határozatot javasolta elfogadásra:

107. sz. határozat

Az LKMNÖK Tanácsa a nemzetiségi parlamenti képviselő megválasztása ügyében az egyszerű többségi választási rendszert támogatja.

Sklep št. 107

Svet MSNSOL pri volitvah narodnostnega poslancev v državni zbor podpira večinski volilni sistem.

Tíz tanács tag szavazott. A határozat mellett tíz tanács tag szavazott. A határozatot a Tanács egyhangúlag elfogadta.

8. Az LKMNÖK 2020-as költségvetésének a módosítása.

Az **elnök** felsorolta azokat a tényezőket, amelyek hozzájárultak az LKMNÖK 2020-as költségvetésének a módosításához:

- Az elfogadott költségvetés bevételi oldala 345.000,00 euró volt. Az elfogadott költségvetés kiadási oldala 358.085,00 euró volt. Az elfogadott költségvetésben a kiadási oldalon be voltak tervezve azok az összegek is, amelyek a 2019-es évből (24.268,57 eur) maradtak fenn az önkormányzat számláján. Ebből kifolyólag a költségvetés módosításánál a vírus okozta helyzet miatt a 2019-es évből fennmaradó összeg nem kerül teljes egészében felhasználására, így 2020. december 31-én az önkormányzat számláján tervezett rendelkezésre álló összeg 19.996,39 eurót tesz ki.

- Az MMÖNK és az LKMNÖK 2020. július 17-én aláírták a 2. számú intézkedés (A magyar nemzeti közösség turisztikai tevékenységeinek és termékeinek ösztönzése) kivitelezéséről és finanszírozásáról szóló szerződést, amely alapján az odaítélt 85.000,00 eurós összeg kizárólag a völgyifalui tájház kialakításához szükséges ingatlan megvásárlására használható fel.
- Az LKMNÖK a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által kiírt pályázaton 4.250.000 Ft, azaz 12.270,82 euró támogatás nyert a „Magyarságerősítő és tudatépítő programok a Lendva-vidéki magyarság körében” támogatási cél megvalósítására.

Mivel e napirendi pontnál vita nem alakult ki, az elnök a következő határozatot javasolta elfogadásra:

108. sz. határozat

Az LKMNÖK Tanácsa elfogadja a Lendva Községi Magyar Nemzeti Önkormányzati Közösség 2020. évi költségvetésének a módosítását.

Sklep št. 108

Svet MSNSOL sprejme rebalans proračuna Madžarske samoupravne narodne skupnosti Občine Lendava za leto 2020.

Tíz tanácsstag szavazott. A határozat mellett tíz tanácsstag szavazott. A határozatot a Tanács egyhangúlag elfogadta.

9. Új tag kinevezése a Lendvai Óvoda és a Lendvai Zeneiskola Tanácsába.

Az **elnök** ismertette, hogy megszűnik a Lendvai Óvoda és a Lendvai Zeneiskola Tanácsába kinevezett tanácsstagok megbízatása, ezért a tanácsnak új tagokat kell kineveznie, majd a következő határozatokat javasolta elfogadásra:

109. sz. határozat

Az LKMNÖK Tanácsa Tóth Elizabetát választja a Lendvai Óvoda Tanácsának a tagjává. Mandátuma négy évre szól, amennyiben a Lendva Községi Magyar Nemzeti Önkormányzati Közösség Tanácsa az Alapszabálya (Népújtság, 2016. évi 46. sz.) alapján más határozatot nem hoz.

Sklep št. 109

Svet MSNSOL imenuje Elizabeto Tóth za novo članico Sveta Javnega zavoda Vrtec Lendava. V skladu s statutom Madžarske samoupravne narodne skupnosti Občine Lendava (Népújtság 46/2018) je izvoljena za dobo štirih let, v kolikor svet narodnostne skupnosti ne sprejme drugačnega sklepa.

Tíz tanácsstag szavazott. A határozat mellett tíz tanácsstag szavazott. A határozatot a Tanács egyhangúlag elfogadta.

110. sz. határozat

Az LKMNÖK Tanácsa Lebar Gor Karment választja a Lendvai Zeneiskola Tanácsának a tagjává. Mandátuma négy évre szól, amennyiben a Lendva Községi Magyar Nemzeti Önkormányzati Közösség Tanácsa az Alapszabálya (Népújság, 2016. évi 46. sz.) alapján más határozatot nem hoz.

Sklep št. 110

Svet MSNSOL imenuje Karmen Lebar Gor za novo članico Sveta Javnega zavoda Glasbena šola Lendava. V skladu s statutom Madžarske samoupravne narodne skupnosti Občine Lendava (Népújság 46/2018) je izvoljena za dobo štirih let, v kolikor svet narodnostne skupnosti ne sprejme drugačnega sklepa.

Tíz tanácsstag szavazott. A határozat mellett tíz tanácsstag szavazott. A határozatot a Tanács egyhangúlag elfogadta.

10. Különfélék.

Az **elnök** tájékoztatta a tanácsstagokat Pápa város önkormányzatának a kezdeményezéséről, miszerint Zala (Mayer) Györgynek emléktáblát állíttat. Az emléktábla tervezetét a tanácsstagok megtekinthették, majd az elnök javaslatára az alábbi határozatot fogadták el:

111. sz. határozat

Az LKMNÖK Tanácsa 500,00 euró összegben támogatja a Pápán felállítandó Zala György emléktábla elkészítését.

Sklep št. 111

Svet MSNSOL izdelavo spominske plošče Györgya Zale, ki jo bodo postavili v mestu Pápa na Madžarskem, podpira v skupni vrednosti 500,00 evrov.

Tíz tanácsstag szavazott. A határozat mellett tíz tanácsstag szavazott. A határozatot a Tanács egyhangúlag elfogadta.

Az **elnök** elmondta, hogy a művelődési egyesületek egyes elnökei azzal a kérelemmel fordultak az önkormányzat hivatalához, hogy a koronavírus okozta helyzet miatt az önkormányzat hosszabbítsa meg a nemzetiségi programok kivitelezésének és elszámolásának a határidejét. Ebből kifolyólag az elnök a következő határozatot javasolta elfogadásra:

112. sz. határozat

Az LKMNÖK Tanácsa 2021. június 30-ig meghosszabbítja a Lendva községben működő, magyar nemzetiségi programokat kivitelező civil szervezetek pályázati programjainak megvalósítási és elszámolási határidejét.

Sklep št. 112

Svet MSNSOL do 30. junija 2021 podaljša rok za izvedbo programov in oddajo obračuna za razpisne dejavnosti civilnih organizacij z območja Občine Lendava, ki izvajajo madžarske narodnostne programe.

Tíz tanácsstag szavazott. A határozat mellett tíz tanácsstag szavazott. A határozatot a Tanács egyhangúlag elfogadta.

Az **elnök** megkérte a tanácsstagokat, hogy gondolkodjanak el a Nemzetközi Halászléféző Verseny új helyszínéről, hiszen az eddigi helyszínt (a Drvarnica bár melletti füves területet) a tulajdonosa többé már nem adja bérbe.

A továbbiakban **Horvat Tomi** alelnök beszámolt a völgyifalui tájházban elvégzett munkálatokról. Elmondta, hogy a munkálatot a tervek és a DIIP szerint folynak, valamint a projekt 2. b fázisát sikeresen lezárták. Hozzátette, hogy a jövőben a fűtési rendszert, a külső-belső vakolást, valamint az ingatlan körüli területet kell elrendezni, amihez még becslése szerint 230.000,00 euró szükséges.

Horváth Ferenc javasolta, hogy az önkormányzat a járvány után tanácsülés keretében szervezzen látogatást a tájházba, melynek keretében a tanácsstagok betekintést kaphatnának a tájház felújításának az előrehaladásába.

A folytatásban az **elnök** szólt az LKMNÖK 25. évfordulójához kapcsolódó programtervekről. Elmondta, hogy ez alkalomból képes leporelló, valamint egy 20 perces video készül, amelyhez egy háromtagú Előkészítő Bizottságot kell létrehozni. A hivatalból Feher Horváth Alexandrát javasolta, valamint két főt a tanácsstagok közül. A jelenlévők Sobočan Gabrielát és Šimon Monikát javasolták a bizottságba.

113. sz. határozat

Az LKMNÖK tanácsa az LKMNÖK 25. évfordulója alkalmából készülő anyagok Előkészítő Bizottságába a következő tagokat nevezi ki: Feher Horváth Alexandra, Sobočan Gabriela és Šimon Monika.

Sklep št. 113

Za člane Pripravljalnega odbora gradiv, ki bodo objavljene ob 25. obletnici MSNSOL, se izvolijo: Alexandra Feher Horváth, Gabriela Sobočan in Monika Šimon.

Tíz tanácsstag szavazott. A határozat mellett tíz tanácsstag szavazott. A határozatot a Tanács egyhangúlag elfogadta.

Az **elnök** tájékoztatta a tanácsstagokat arról is, hogy egy együttműködés érdekében felkeresték őt a Murski val-ról. A marketing munkatársa készített egy javaslatot, amely alapján a rádió egy megbeszélte összeg ellenében riportokat, beszámolókat készítené, és

reklámozási szolgáltatásokat nyújtana a lendvai magyar programokról, ill. eseményekről. A tanácsstagok az együttműködési szándékot pozitívnak ítélték meg, de mielőtt az önkormányzat megállapodna az árban, az intézettől egy részletesebb leírást, ill. árajánlatot kell kérni. Az elnök vállalta az ügylet lebonyolítását, így a 2021-es évre kér árajánlatot, mivel ezt az összeget a 2021-es költségvetésbe lehet majd betervezni.

Az ülés lezárása előtt **dr. Halász Albert** a tanácsstagokat meghívta az (alsó)lendvai vasút 130. évfordulója alkalmából rendezett szimpóziumra, amelyet a járvány okozta helyzet miatt 2020. október 26-án 9.55 órakor videokonferencia keretében közvetítenek.

Lejegyezte:

Gyurkač Izabela

Vida Törnár Judit,
az LKMNÖK Tanácsának az elnöke